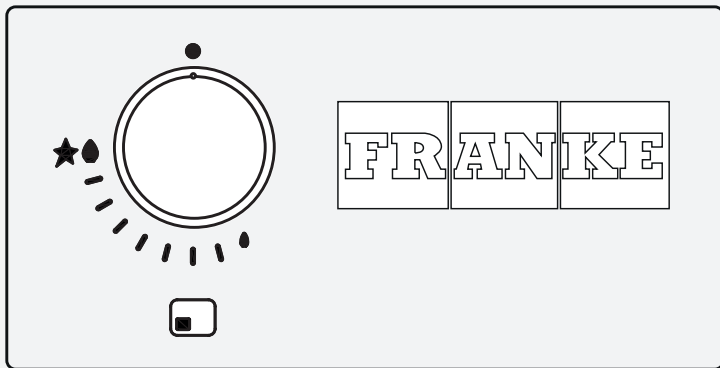


MARIS | SMART



PRODUCT CARE RECOMMENDATION

*Make
it
Wonderful*

FRANKE

EN Warning!

Before using the hob, we recommend removing, by means of paper tape, any remaining protective film around the graphics (control knobs and Franke logo). Do not use nails, pointed/ sharp objects, cutters, abrasive sponges or other objects that could scratch the steel surface.

DE Warnung!

Vor Verwendung des Kochfelds empfehlen wir mit einem Papierstreifen die verbleibende Schutzfolie auf den Grafiken (Bedienknöpfe und Franke-Logo) zu entfernen. Keine Nägel, spitzen/scharfen Gegenstände, Messer, Scheuerschwämme oder andere Gegenstände verwenden, welche die Stahloberfläche zerkratzen könnten.

FR Attention !

Avant d'utiliser la plaque de cuisson, nous vous recommandons d'enlever, au moyen d'une bande de papier, l'éventuel film de protection restant autour des éléments graphiques (boutons de commande et logo Franke). N'utilisez pas de clous, d'objets pointus/acérés, de cutters, d'éponges abrasives ou d'autres objets qui pourraient rayer la surface en acier.

IT Attenzione!

Prima di utilizzare il piano cottura consigliamo di rimuovere, mediante nastro in carta, gli eventuali residui di pellicola protettiva in corrispondenza delle grafiche (manopole comandi e logo Franke). Non utilizzare unghie, oggetti appuntiti / affilati, taglierini / cutter, spugne abrasive o altri oggetti che potrebbero graffiare la superficie in acciaio.

ES ¡Advertencia!

Antes de utilizar la placa, recomendamos retirar, con una cinta de papel, la película protectora restante alrededor de los gráficos (perillas de control y logotipo de Franke). No utilizar las uñas, objetos afilados/ puntiagudos, cortadores, esponjas abrasivas u otros objetos que puedan rayar la superficie de acero.

PT Atenção!

Antes de utilizar a placa, recomendamos a remoção, por meio de fita de papel, de qualquer película protetora remanescente em volta dos gráficos (botões de controle e logotipo Franke). Não utilize pregos, objetos pontiagudos/afiados, cortadores, esponjas abrasivas ou outros objetos que possam arranhar a superfície de aço.

EL Προειδοποίηση!

Πριν χρησιμοποιήσετε την εστία, σας συνιστούμε να αφαιρέσετε την ταινία και όποια μεμβράνη έχει απομείνει γύρω από τα γραφικά σύμβολα (διακόπτες ελέγχου και το λογότυπο Franke). Μην χρησιμοποιείτε καρφιά, αιχμηρά/κοφτερά αντικείμενα, κόπτες, λειαντικά σφουγγάρια ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια του χάλυβα.

CS Výstraha!

Před použitím varné desky doporučujeme pomocí papírové pásky odstranit všechny zbytky ochranné fólie, která se nachází okolo grafických prvků (ovládacích knoflíků a logo Franke). Nepoužívejte hřebíky, špičaté/ ostré předměty, řezačky, abrazivní houbičky ani jiné předměty, které by mohly poškrábat ocelový povrch.

PL Uwaga!

Przed użyciem płyty grzejnej zalecamy usunięcie, za pomocą taśmy papierowej, pozostałej folii ochronnej wokół grafiki (pokrętła sterujące i logo Franke). Nie używać paznokci, zaostzonych/ ostrych przedmiotów, noży, gąbek ściernych ani innych przedmiotów, które mogłyby zarysować stalową powierzchnię.

RO Avertisment!

Înainte de a folosi plită, vă recomandăm să înlăturați, cu o bandă de hârtie, orice urme de folie protectoare din jurul indicațiilor grafice (butoane de reglare și sigla Franke). Nu folosiți unghiile, obiecte ascuțite sau tăioase, cuțite, bureți abrazivi sau alte obiecte care ar putea zgâria suprafața de oțel.

SK Výstraha!

Pred použitím varnej dosky odporúčame pomocou papierovej pásky odstrániť všetky zvyšky ochrannej fólie, ktorá sa nachádza okolo grafických prvkov (ovládacie gombíky a logo Franke). Nepoužívajte klince, špicaté/ostré predmety, rezačky, abrazívne špongie ani iné predmety, ktoré by mohli poškríabať oceľový povrch.

RU Предупреждение!

Перед использованием варочной панели мы рекомендуем удалить с помощью бумажной ленты всю оставшуюся защитную пленку вокруг графических символов (кнопки управления и логотип Franke). Не используйте гвозди, острые / заточенные инструменты, ножи, абразивные губки или другие предметы, которые могут повредить стальную поверхность.

UK Увага!

Перш ніж користуватися варильною поверхнею, ми рекомендуємо видалити за допомогою паперової клейкої стрічки будь-яку захисну плівку навколо графічних зображень (ручки регуляторів та логотип Franke). Не знімайте її нігтями та не використовуйте загострені/гострі предмети, ножі, абразивні губки або інші предмети, які можуть подряпати сталеву поверхню.

TR Uyarı!

Ocağı kullanmadan önce, kağıt bant kullanarak grafiklerin (kontrol düğmeleri ve Franke logosu) çevresindeki koruyucu film kalıntılarını temizlemenizi öneririz. Tırnaklarınızı veya sivri uçlu/keskin nesnelere, kesicilere, aşındırıcı sünger veya çelik yüzeyi çizebilecek diğer nesnelere kullanmayın.

AR

تحذير: قبل استخدام
الموقد ننصحك بإزالة أية
طبقة واقية متبقية حول
الأشكال الرسومية (مفاتيح
التحكم وشعار)، وذلك
باستخدام شريط ورقي. لا
تستخدم مسامير Franke
أو أدوات مدببة/حاددة أو
قواطع أو إسفنجات
كاشطة أو أية أشياء أخرى
يمكن أن تخدش السطح
الفولاذي

Argentina

Industrias Spar San Luis S.A.
Buenos Aires 1008
Phone +54 11 4311 7655

Belgium

Franke N.V.
9400 Ninove
Phone +32 54 310 111

Brazil

Franke Sistemas de
Cozinhas do Brasil Ltda.
89219-512 Joinville, SC
Phone +55 47 3431 0501

Canada

Franke Kindred Canada Ltd.
Midland, ON L4R 4K9
Phone +1 866 687 7465

China

Franke (China) Kitchen
Systems Co., Ltd.
Heshan, Guangdong,
529700
Hotline 400 882 9898

Czech Republic

Franke s.r.o.
190 00 Praha 9
Phone +420 281 090 411

Denmark

Franke KS Denmark
8520 Lystrup
Phone +45 8624 9024

Egypt

Franke Kitchen Systems
Egypt S.A.E.
6th of October City
Hotline 16828

Finland

Franke Finland Oy
76850 Naarajärvi
Phone +358 15 341 11

France

Franke France S.A.S.
60230 Chambly
Phone +33 130 289 400

Germany

Franke GmbH
79713 Bad Säckingen
Phone +49 7761 52 0

Greece

Franke Hellas S.A.
19003 Markopoulo Attikis
(Athens)
Phone +30 22991 500 00

Hong Kong SAR

Franke Asia Hong Kong
Causeway Bay
Phone +852 3184 1900

India

Franke Faber India Pvt Ltd.
Aurangabad - 431 136
Phone 1800 209 3484

Italy

Franke S.p.A.
37019 Peschiera del Garda
Numero Verde 800 359 359

Kazakhstan

Franke Kazakhstan Ltd.
040918 Almaty City
Phone +7 727 297 3812

Morocco

Franke Kitchen System SARL
21 000 Casablanca
Phone +212 522 674 200

Norway

Franke KS Norway
8520 Lystrup, Denmark
Phone +47 35 566 450

Poland

Franke Polska Sp. z o.o.
05-090 Raszyn
Phone +48 22 711 6700

Portugal

Franke Portugal S.A.
2735-531 Cacém
Phone +351 21 426 9670

Romania

Franke Romania SRL
Pantelimon 077145
Phone +40 21 350 1550

Russia

Franke Russia GmbH
199106 St. Petersburg
Phone +7 812 703 1540

Slovak Republic

Franke Slovakia s.r.o.
010 01 Žilina
Phone +421 41 733 6200

South Africa

Franke South Africa
Durban 4052
Phone +27 31 450 6300

Spain

Franke España S.A.U.
08174 Sant Cugat del Vallès
Phone +34 93 565 3535

Sweden

Franke Futurum AB
930 47 Byske
Phone +46 912 405 00

Switzerland

Franke Küchentechnik AG
4663 Aarburg
Phone +41 800 583 243

Thailand

Franke (Thailand) Co., Ltd.
Bangkok 10110
Phone +66 2 013 7900

The Netherlands

Franke Nederland B.V.
5700 AD Helmond
Phone +31 492 585 111

Turkey

Franke Mutfak ve Banyo
Sistemleri Sanayi ve
Ticaret A.S.
41400 Gebze Kocaeli
Phone +90 262 644 6595

Ukraine

Franke Ukraina LLC
02081 Kyiv
Phone +38 044 492 0015

United Arab Emirates

Franke LLC
Ras Al Khaimah
Phone +971 7 203 4700

United Kingdom

Franke UK Ltd.
Manchester M22 5WB
Phone +44 161 436 6280

USA

Franke Kitchen Systems LLC
Smyrna, TN 37167
Phone 800 626 5771